

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITES MINIMALES N°04/2023

Le Centre de Recherche en Biotechnologie (C.R.Bt) lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales N°04/2023 pour : **l'acquisition, l'installation et la mise en service d'équipements scientifiques de la production de l'insuline humaine par fermentation scale-up du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine en lots séparés**

Lot 01	Système De Purification Par Filtration Tangentielle
Lot 02	Système Bioréacteur A 4 Cuves

Cet appel d'offre s'adresse aux candidats et soumissionnaires justifiant :

1- Capacités professionnelles : Fabricants, intégrateurs ou représentants officiels des firmes mères ayant des attestations justifiant leur représentativité ou importateurs qualifiés pour la fourniture des équipements scientifiques.

2- Capacités techniques : Soumissionnaire ayant réalisé des marchés ou contrats justifiés par au moins **une (01)** attestation de bonne exécution établies par des maitres d'ouvrage du secteur public, dans le domaine des équipements scientifiques durant les **dix (10)** dernières années(2013-2022) ;

3- Capacités financières : La condition d'éligibilité relative aux capacités financières du soumissionnaire est vérifiée sur la base du chiffre d'affaire moyen réalisé sur les **trois (03)** dernières années (2020-2021-2022) :

➤ Soumission pour les lots 01 et 02:.....chiffre d'affaire moyen minimal exigé = 15.000.000 DA.

Les candidats intéressés peuvent directement ou par le biais d'un représentant dûment mandaté par leur soin, retirer le cahier des charges auprès du **bureau des marchés (01er étage) du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) sis UV 03 Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine**, contre paiement de **trois milles (3000) Dinars Algériens**, non remboursables, par paiement espèce de ladite somme au niveau de l'agent comptable du centre.

- Le soumissionnaire peut soumissionner pour un ou deux lots.

- L'évaluation se fera par lot.

-Par ailleurs, il est précisé que les soumissionnaires peuvent être retenus pour un ou deux lots.

- Le lot étant une entité homogène, les candidats sont tenus de soumissionner pour l'ensemble des items du lot. Tout manquement à cette condition, entraînera le rejet de l'offre du lot concerné.

Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière comme suite :

I) DOSSIER DE CANDIDATURE :

1. Déclaration de candidature dûment remplie paraphée, signée, datée et cacheté (**une seule déclaration pour tous les lots**).

2. Déclaration de la probité dûment remplie paraphée, signée, datée et cacheté **une seule déclaration pour tous les lots**).

3. Copie du statut pour les sociétés ;

4. Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise ;

5. Tout document permettant d'évaluer les capacités des soumissionnaires;

5-1-Capacités professionnelles:

✓ Copie du registre de commerce électronique visé par le CNRC et de l'attestation de représentativité, s'il y a lieu.

5-2-Capacités financières :

✓ Bilans financiers (visés par les services des impôts) des **trois (03)** dernières années, soit (2020-2021-2022).

✓ Attestation de solvabilité, établie après la date de publication de l'avis d'appel d'offres, délivrée par une banque de droit algérien.

5-3-Capacités techniques :

✓ Attestations de bonne exécution établies par des maitres d'ouvrage durant les dix (10) dernières années dans le domaine des équipements scientifiques.

II) OFFRE TECHNIQUE :

1-La déclaration à souscrire **pour chaque lot** dûment remplie paraphée, signée, datée et cacheté.

2- Le présent cahier des charges comprenant :

a) Instruction aux soumissionnaires : signé, daté et cacheté portant à la dernière page la mention manuscrite « Lu et accepté ».

b) cahier des clauses administratives générales (**C.C.A.G**) signé, daté et cacheté, portant, à la fin de chaque lot pour lequel une offre sera soumise, la mention manuscrite « Lu et accepté ».

c) Le Cahier des Prescriptions Spéciales (**C.P.S.**) signé, daté et cacheté, sans mentionner le montant de l'offre, portant à la dernière page la mention manuscrite « Lu et accepté ».

d) Le Cahier des Prescriptions Techniques Communes (**C.P.T.C.**) signé, daté et cacheté, portant, à la fin de chaque lot pour lequel une offre sera soumise, la mention manuscrite « Lu et accepté ».

3- Tout document permettant d'évaluer l'offre technique, à savoir :

• Un mémoire technique justificatif comprenant la qualité et moyens humains du soumissionnaire, délai de livraison, la durée de garantie et le service après-vente pour chaque lot, conformément à l'annexe du présent cahier des charges.

- La liste des moyens humains (Personnel technique, Ingénieurs et/ou Techniciens) justifiés par les attestations de mise à jour CNAS et/ou CASNOS en cours de validité + diplômes.
- Le planning de livraison, de pose et de mise en service des équipements, pour chaque lot, renseigné, daté et signé.
- Engagement pour la durée de formation proposé (la période de formation et le nombre des personnes à formés).
- L'Engagement concernant la garantie, le service après-vente et la disponibilité des pièces de rechange conformément aux annexes du présent cahier des charges.
- Engagement pour fournir de certificat d'origine et certificat de conformité des équipements lors de la livraison.
- Les spécifications techniques détaillées (catalogues ou fiches techniques) des équipements proposés.

III) OFFRE FINANCIERE :

1. La lettre de soumission **pour chaque lot** dûment remplis, datée signée et cacheté.
2. Le bordereau des prix unitaires **pour chaque lot** dûment renseignés et signés par le soumissionnaire datée et cacheté.
3. Devis quantitatif et estimatif **pour chaque lot** dûment renseignés et signés par le soumissionnaire datée et cacheté.
4. La récapitulation générale dûment renseignés et signés par le soumissionnaire datée et cacheté.

Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière, sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offre ainsi que la mention « **dossier de candidature** », « **offre technique** » ou « **offre financière** ». Ces 3 enveloppes sont insérées dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention « **à n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres – Appel d'offres N°04/2023 – l'acquisition, l'installation et la mise en service d'équipements scientifiques de la production de l'insuline humaine par fermentation scale-up du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine en lots séparés** »

La durée de préparation des offres est fixée à **vingt et un (21) jours** à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres dans la presse.

La date de dépôt des offres est fixée au dernier jour de la durée de préparation des offres de **08h00 à 11h00** au niveau du : **bureau des marchés (01er étage) du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) sis UV 03 Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine – Tel/fax : 031.77.50.42.**

Dans le cas où ce jour coïncide avec un jour de repos légal, la date limite est prorogée au jour ouvrable suivant.

L'ouverture des plis aura lieu en séance publique en présence des candidats ou soumissionnaires ou leurs représentants, le même jour de dépôt des offres à **11h00**, au niveau de la **Salle de la réunion du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) sis UV 03 Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine.**

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour un délai de validité des offres égal à la durée de préparation des offres augmentée de **Trois (03) mois**.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مركز البحث في البيوتكنولوجيا

علي منجلي المدينة الجديدة - قسنطينة -

رقم التعريف الجبائي : 420020001115084

إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم : 2023/04

- البنود الإدارية العامة (C.C.A.G) ممضى ومحتوم، يحتوي في آخر صفحة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.

- دفتر الوصفات الخاصة (C.P.S) ممضى ومحتوم، بدون ذكر مبلغ العرض، يحتوي في آخر صفحة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.

- دفتر الوصفات التقنية العامة (C.P.T.C) ممضى ومحتوم، يحتوي في آخر كل حصة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.

3. كل وثيقة تسمح بتقييم العرض التقني:

- مذكرة تقنية تديرية تحتوي على (طبيعة والامكانيات البشرية للمتعهد، اجل التسليم، مدة الضمان وخدمة ما بعد البيع) لكل حصة، ممضية ومحتومة، حسب النموذج المرفق في دفتر الشروط.

- قائمة الوسائل البشرية "مهندس و/او تقني" (مع إثبات الشهادات، التصريح لدى CNAS و/أو CASNOS سارية المفعول).

- جدول التسليم والوضع في الخدمة للتجهيزات لكل حصة ممضى ومحتوم حسب النموذج المرفق في دفتر الشروط.

- التزام بمدة التكوين المقترحة (مدة التكوين و عدد الاشخاص الخاضعين للتكوين) ممضى ومحتوم.

- التزام بالضمان و خدمة ما بعد البيع ممضى ومحتوم.

- التزام بتقديم شهادة المطابقة والمنشأ للتجهيزات خلال عملية التسليم ممضى ومحتوم.

- الخصائص التقنية مفصلة (بطاقات تقنية وفهرس) للتجهيزات المقترحة.

III. العرض المالي:

- رسالة التعهد مملوءة، ممضية، مؤشدة، مؤرخة ومحتومة حسب النموذج المرفق لكل حصة.

- جدول الأسعار الوحدوي لكل حصة مملوءة، ممضى، مؤشدة، مؤرخ ومحتوم.

- الكشف الكمي والتقديري لكل حصة مملوءة، ممضى، مؤشدة، مؤرخ ومحتوم.

- الحوصلة العامة مملوءة، ممضية، مؤشدة، مؤرخة ومحتومة.

يوضع ملف الترشيح، العرض التقني والعرض المالي في أظرفة منفصلة ومقفلة بإحكام، بين كل منها تسمية المؤسسة، مرجع وموضوع طلب العروض، و عبارة "ملف الترشيح"، "العرض التقني" و "العرض المالي" حسب الحالة. توضع هذه الأظرفة في ظرف اخر مقفل بإحكام و غير معرف، يحمل عبارة

لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الأظرفة و تقييم العروض - إعلان عن طلب عروض وطني مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم 2023/04

L'acquisition, l'installation et la mise en service d'équipements scientifiques de la production de l'insuline humaine par fermentation scale-up du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine en lots séparés

حددت مدة تحضير العروض بـ واحد وعشرين (21) يوما ابتداء من أول ظهور لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية.

حدد تاريخ إيداع العروض بآخر يوم من مدة تحضير العروض، و ذلك ابتداء من أول صدور لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية، ابتداء من الساعة 08:00 حتى الساعة 11:00 على مستوى مكتب الصفقات

العمومية الطابق الاول لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt) المدينة الجديدة علي منجلي قسنطينة، رقم الهاتف: 031.77.50.42

إذا صادف هذا اليوم، يوم عطلة أو راحة قانونية، فان تاريخ الإيداع يمدد الى غاية يوم العمل الموالي.

تاريخ فتح الأظرفة: يتم فتح الأظرفة في جلسة علنية بحضور المترشحين او المتعهدين أو ممثلهم، في نفس يوم إيداع العروض على الساعة 11:00 بقاعة الاجتماعات لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt)

المدينة الجديدة علي منجلي قسنطينة

يبقى المتعهدون ملزمون بعروضهم لمدة ثلاثة (03) أشهر + مدة تحضير العروض.

يعلن مركز البحث في البيوتكنولوجيا عن طلب العروض الوطني المفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 2023/04 المتعلق ب:

l'acquisition, l'installation et la mise en service d'équipements scientifiques de la production de l'insuline humaine par fermentation scale-up du centre de recherche en biotechnologie (C.R.Bt) Nouvelle Ville Ali Mendjeli Constantine en lots séparés

Lot 01	Système De Purification Par Filtration Tangentielle
Lot 02	Système Bioréacteur A 4 Cuves

طلب العروض موجه لكل المتعهدين والذين يستوفون الشروط الآتية:

1. القدرات المهنية: المتعهد المصنوع، المدجين الصناعيين، الممثلين الرسميين للشركات الأم، يجوزون على شهادة تبرر تمثيلهم او المستوردين في مجال التجهيزات العلمية.

2. القدرات التقنية: المتعهدين الذين أنجزوا صفقات او عقود، مبررة بشهادة حسن التنفيذ (شهادة واحدة على الأقل) خلال العشر (10) سنوات الأخيرة (2013-2022)، في مجال التجهيزات العلمية صادرة عن أصحاب مشاريع عموميين:

3. القدرات المالية:

شروط الاهلية المتعلقة بالقدرات المالية للمتعدد يتم التحقق منها على اساس متوسط رقم الاعمال للسنوات الثلاثة الأخيرة (2022/2021/2020):

- عرض مقدم للحصص رقم: 01 و 02..... متوسط رقم الاعمال المطلوب على الأقل 15.000.000 دج

- المتعدد يمكنه المشاركة في حصة واحدة او في الحصتين معا.

- التقييم يكون حسب كل حصة على حدى.

- يمكن للمتعدد الحصول على حصة واحدة أو الحصتين معا.

- يتعين على المترشحين تقديم عروض لجميع الوضعيات في الحصة الواحدة، أي نقص لهذا الشرط سيؤدي إلى رفض عرض الحصة كاملة.

يتم سحب دفتر الشروط من قبل المترشحين أو ممثلهم الموكلين من طرفهم، من مكتب الصفقات العمومية الطابق الاول لمركز البحث في البيوتكنولوجيا (C.R.Bt) المدينة الجديدة علي منجلي قسنطينة، ابتداء من أول نشر لهذا الإعلان في الجرائد الوطنية، مقابل دفع مبلغ ثلاثة آلاف (3000) دينار جزائري غير قابلة للتعويض، والذي يمثل نفقات النسخ و تسديد المبلغ نقدا مباشرة إلى عون المحاسب للمركز.

العروض يجب أن تشتمل على: ملف الترشيح والعرض التقني والعرض المالي، مرتبة كما يلي:

I. ملف الترشيح:

1. تصريح بالترشيح مملوء، ممضى، مؤشدة، مؤرخ ومحتوم (تصريح واحد لكل الحصص).

2. تصريح بالزهاة مملوء، ممضى، مؤشدة، مؤرخ ومحتوم (تصريح واحد لكل الحصص).

3. نسخة من القانون الأساسي بالنسبة للشركات.

4. الوثائق التي تتعلق بالتفويضات التي تسمح للأشخاص بإلزام المؤسسة.

5. كل وثيقة تسمح بتقييم قدرات المترشحين أو المتعهدين:

أ/ قدرات مهنية:

- نسخة من السجل التجاري مؤشدة من قبل الصندوق الوطني للسجل التجاري الكروني (CNRC)، شهادة التمثيل إن وجدت.

ب/ قدرات مالية:

- الوسائل المالية مبررة بالحصائل المالية مؤشدة عليها من طرف مصالح الضرائب للثلاثة سنوات الأخيرة (2020-2021-2022)

- شهادة الائتمان البنكي صادرة من طرف بنك خاضع للقانون الجزائري بعد نشر هذا الإعلان.

ج/ قدرات تقنية:

- شهادات حسن التنفيذ، في مجال التجهيزات العلمية صادرة عن أصحاب مشاريع عموميين خلال العشر (10) سنوات الأخيرة.

II. العرض التقني:

1. التصريح بالإكتتاب لكل حصة مملوءة، ممضى، مؤشدة، مؤرخ ومحتوم.

2. دفتر الشروط يحتوي على:

- تعليمات للمتعهدين: ممضى ومحتوم، يحتوي في آخر صفحة على العبارة "قرأ وقبل" مكتوبة بخط اليد.